

ロザリオ Rosary

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.

イン・ノーミネ・パトリス・エト・フィーリー・エト・スピーリトゥース・サーンクティー・アメン

み名によって 父と 子と 聖霊の アーメン

Credo in Deum Patrem omnipotentem, creatorem caeli et terrae.

クレードー・イン・デウム・パトレム・オミニポテンテム・クレアートーレム・チェリー・エト・テレ

信じます 神を 父である 全能の 創造主 天 地の

Et in Iesum Christum, Filium eius unicum, Dominum nostrum.

エト・イン・イエズム・クリストウム・フィーリウム・エユス・ウーニクム・ドミヌム・ノストルム

イエス・キリストを 子 ひとり 主 わたしたちの

Qui conceptus est de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine,

クウィー・コンチェプトウス・エスト・デー・スピーリトゥー・サーンクトー・ナートウス・エクス・マリーアー・
ヴィルジネ

主は やどり 聖霊によって 生まれ おとめマリアから

passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus, et sepultus,

パッスス・スブ・ポンツィオー・ピラートー・クルチフィクス・モルティウス・エト・セプルトウス

苦しみを受け ポンティ・ピラトのもとで 十字架にかけられて 死に 葬られ

descendit ad inferos, tertia die resurrexit a mortuis,

デシェンディット・アド・イーニフェロース・テルツィアー・ディエー・レズレキシット・アー・モル
ティウス

陰府にくだり 3日目に 復活し 死者のうちから

ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis,

アシェンディット・アド・チェロース・セデット・アド・デクステラム・デーイー・パトリス・オムニポテン
ティス

天に昇って 右の座につき 神の 父である 全能の

inde venturus est iudicare vivos et mortuos.

インデ・ヴェントウールス・エスト・ユーディカーレ・ヴィーヴォース・エト・モルトウオース

来られます 裁くために 生者と 死者を

Credo in Spiritum Sanctum, sanctum Ecclesiam catholicam,

クレードー・イン・スピーリトゥム・サーンクトウム・サーンクトウム・エクレージウム・カトリカム

信じ 聖霊を 聖なる 普遍の教会

sanctorum communionem, remissionem peccatorum,

サーンクトールム・コムニオーネム・レミシオーネム・ペカートールム

聖徒の交わり 罪のゆるし

carnis resurrectionem, vitam aeternam. Amen.

カルニス・レズレクツィオーネム・ヴィータム・エテルナム・アメン

からだの復活 永遠のいのちを アーメン

Pater noster qui es in caelis.

パテル・ノステル・クウィー・エス・イン・チェリース

わたしたちの父よ おられる 天に

sanctificetur nomen tuum. adveniat regnum tuum.

サーンクティフィチェトウル・ノーメン・トゥウム・アドヴェニアット・レーニウム・トゥウム

聖とされますように み名が 来ますように み国が

fiat voluntas tua sicut in caelo et in terra.

フィーアット・ヴォルンタース・トゥア・シーカット・イン・チェロー・エト・イン・テラー
行われますように みこころが 天に行われるとおり 地にも

Panem nostrum quotidianum da nobis hodie

パーネム・ノストウルム・クォティーディアヌム・ダー・ノービス・オディエー
糧を わたしたちの ひごとの お与えください 今日

et dimitte nobis debita nostra

エト・ディーミテ・ノービス・デービタ・ノストウラ
お許してください 罪を わたしたちの

sicut et nos dimittimus debitoribus nostris

シーカット・エト・ノース・ディーミティムス・デービトールィブス・ノストリス
わたしたちも ひとをゆるします

et ne nos inducas in tentationem

エト・ネー・ノース・インドゥカーヌス・イン・テンターツィオーネム
わたしたちを おちいらせず 誘惑に

sed libera nos a malo.

セド・リーベラー・ノース・アー・マロー
お救いください 悪から

Ave Maria, Gratia Plena. Dominus tecum.

アヴェー・マリア・グラーツィアー・プレーナ・ドミヌス・テークム
アヴェ マリア 恵みに 満ちた方 主は あなたとともにおられます

Benedicta tu in mulieribus,

ベネディクタ・トゥー・イン・ムリエリブス
祝福され あなたは 女のうちに

Et benedictus fructus ventris tui, Iesus.

エト・ベネディクトゥス・フルークトゥス・ヴェントリス・トゥイー・イエーズス
祝福されています 御子 ご胎内の イエスも

Sancta Maria, mater Dei. Ora pro nobis peccatoribus

サーンクタ・マリア・マーテル・デー・オーラー・プロー・ノービス・ペカートーリブス
聖マリア 神の母 お祈りください のために わたしたち 罪びと

nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

ヌンク・エト・イン・オーラー・モルティス・ノストレ・アメン
今も 死を迎える時も アーメン

Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto:

グローリア・パトリー・エト・フィーリオー・エト・スピーリトゥイー・サーンクトー
栄光は 父と 子と 聖霊に

sicut erat in principio et nunc et semper

シーカット・エラット・イン・プリンチピオー・エト・ヌンク・エト・センペル
のように 初め 今も いつも

et in saecula saeculorum. Amen.

エト・イン・セクラ・セクロールム・アメン
世々に アーメン